

ung

Tolle Leistung des Seniorennetzwerks

Zum Jubeln ist es zu früh, trotzdem können deutsche Residenten getrost dem Seniorennetzwerk Costa Blanca gratulieren: Ein wichtiges Etappenziel ist erreicht, nun da das Verfassungsgericht die Beschwerde von Edda Guhr wegen der Verweigerung von Sachleistungen aus der deutschen Pflegeversicherung im Ausland angenommen hat. So

weit gekommen zu sein – das allein ist eine tolle Leistung. Das Urteil wird von großer Bedeutung für deutsche Residenten an der Costa Blanca sein, die in der Regel hier nur Anspruch auf Pflegegeld geltend machen können. Darüber hinaus wird das Verfassungsgericht mit dem Urteil zumindest Hinweise darauf geben, wie einige Grundrechte deutscher Staatsbürger in einem europäischen Rahmen zu interpretieren sind. Es wird daher auch über die Sachleistungen hinaus richtungsweisend für Deutsche im Ausland sein. Über den Ausgang lässt sich freilich nur spekulieren. Was wohl feststeht und was das Seniorennetzwerk bewiesen hat: Deutsche Residenten im Ausland können etwas bewegen. Es lohnt sich auch im fernen Spanien, sich zusammenzutun und für seine Interessen einzutreten – so mühevoll das manchmal auch scheinen mag.



Stephan Kippes

Labor excelente

Es aún pronto para dar gritos de júbilo, pero los residentes alemanes sí que pueden ir felicitando a la red de jubilados "Seniorennetzwerk Costa Blanca": se ha alcanzado la meta de una etapa importante, ahora que el Constitucional ha aceptado el recurso presentado por Edda Guhr por el rechazo de prestaciones en el extranjero por parte del seguro de invalidez alemán. El haber llegado tan lejos, ya de por sí, es una labor excelente. La sentencia tendrá una gran repercusión para los residentes en la Costa Blanca que solo tienen la opción de solicitar asistencia económica. Además, el fallo del Constitucional servirá al menos de orientación en cómo interpretar los derechos de los ciudadanos alemanes en el contexto europeo. De ahí que, su importancia para los alemanes en el extranjero irá más allá de lo que a las meras prestaciones se refiere. No obstante, sólo cabe especular cuál será el resultado final. Lo que sí es seguro y ha quedado demostrado por las actividades del Seniorennetzwerk: Los residentes alemanes en el extranjero pueden conseguir cosas. Merece la pena unirse y luchar por sus derechos, aunque sea en la lejana España y por muy penoso que parezca.